

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein																						
						(3) Nr. 00126918 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 18.03.2024																						
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht			(7) Anlieferung (Ist)																						
Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			<table border="1"> <tr> <td>frei</td> <td>unfrei</td> <td>Waggon</td> <td>Spediteur</td> </tr> <tr> <td>EUR</td> <td></td> <td>Frachttgut</td> <td>fremd.Fahrzeug</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Eigut</td> <td>eigen.Fahrzeug</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>			frei	unfrei	Waggon	Spediteur	EUR		Frachttgut	fremd.Fahrzeug			Eigut	eigen.Fahrzeug			Express				Post		Rechnung		
frei	unfrei	Waggon	Spediteur																									
EUR		Frachttgut	fremd.Fahrzeug																									
		Eigut	eigen.Fahrzeug																									
		Express																										
		Post																										
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf																				
411		550003794701 19.06.2017						(14) Unsere Auftragsnr./our No./noire No. AB8652																				
(19) Versandart/Shipmen/Expédition			(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage			(23) Gesamtgewicht kg																				
per LKW, Sped. Schweitzer			X Siehe unten		LKW			(24) Brutto 639,00 Netto 520,00																				
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire							(26) Abladestelle																					
SvevaTrans s.r.l.			Via dei Gerani, 5			I - 70026 Modugno																						
						100 14248																						
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage			(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke																					
							Menge (Ist)																					
							+/-																					
							Vermerke																					
1	0558726300 (2174.03) D-Teil	Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20240318-012 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20240315-016 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20240227-011 1 x TBA-520857 40 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317			5.160	Stk	340660 180364 154 501334 56 98																					
		KUEHNLE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità d'ordine: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantita Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 25/03/24 Firma: 																										
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger																						
(46) Rechnungsprüfung																												
Datum																												
Name/ Nr																												



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-002955 vom 19.03.2024

Ludwigsburg, 19.03.2024

Seite 1 von 1

24-002955

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.03.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.03.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 126900-917-918	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.855
			15 Umfang cbm 5,58
Summe: Total:		3,00 COLLI	1.855,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date	
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date MAGNA PT S.p.A. 1570026 MODUGNO 22 MAR 2024 MAGEL S.r.l. 1570026 Modugno Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

KOMMERZBANK
Kto. 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DREDEFF604